

1/ Traduisez les termes suivants: 10pts

un grand homme A great man un homme grand A tall man
la même étudiante The same student l'étudiante même The student himself
le pauvre type The unfortunate type le type pauvre The poor guy
sa propre voiture His own car sa voiture propre His clean car
un sale politicien A nasty politician un appartement sale A dirty apartment
une seule personne One person une personne seule A lonely person
un ancien ami An old friend une ville ancienne An ancient city
une brave femme A good woman une femme brave A courageous woman
une chère amie A dear friend un vase cher An expensive vase
de différentes races Various races des races différentes Different races

2/ Le participe présent ou passé: Remplacez la proposition en italique par un participe présent ou passé, en faisant les autres changements nécessaires. 6pts

1/ Nous sommes partis et *avons juré* de ne plus jamais revenir!

Nous sommes partis et jurant de ne plus jamais revenir!

2/ On s'est mis à pleurer *car on craignait* d'avoir raté le bus.

On s'est mis à pleurer craignant d'avoir raté le bus.

3/ *Comme l'examen était* trop difficile, ils ne sont pas arrivés à le terminer.

Etant trop difficile l'examen, ils ne sont pas arrivés à le terminer.

4/ *Elle voulait* faire plaisir à son père, elle lui a acheté une boîte de chocolats.

Voulant faire plaisir à son père, elle lui a acheté une boîte de chocolats.

5/ *Aussitôt que nos invités sont arrivés* chez nous, on a commencé le dîner.

Aussitôt arrivant nos invités chez nous, on a commencé le dîner.

6/ Ils sont partis à la faculté, *mais ils ont oublié* leurs devoirs

Ils sont partis à la faculté oubliant leurs devoirs.

7/ *Puisqu'il ne savait pas* la réponse, l'étudiant s'est tu.

Ne sachant pas la réponse, l'étudiant s'est tu.

8/ On a pris le parti de leur parler, *mais on comprenait* que cela servirait à très peu.

On a pris le parti de leur parler, comprenant que cela servirait à très peu.

9/ Je vous ai envoyé un mail, *parce que je pensais* que tu serais content de recevoir un petit signe de vie de ma part.

Je vous ai envoyé un mail, pensant que tu serais content de recevoir un petit signe de vie de ma part.

10/ *Puisqu'ils sont divorcés*, ils n'ont pas envie de se parler.

Divorçant, ils n'ont pas envie de se parler.